

# LO GERONÉS

BIBLIOTECA PÚBLICA  
GIRONA

SETMANARI PORTA - VEU DEL "CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA,"

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Gerona	1 pesseta trimestre
Fora	1'50 id.
Extranger.	1'50 id.

Un número, 10 céntims

Any 1.er

## SECCIÓ GENERAL

### DISCUSSIONS NECESSARIES.

Així com en l'article del Sr. Cortils, que publicarem la setmana passada, se justifica que els regionalistes no's poden confondre amb els carlins, sense que al fer-ho se procedeixi amb sobrada ignorància ó amb notoria mala fe; així tractarémos-nos altres de justificar que tampoc se poden confondre amb els republicans federal-pactistes, sense incorrer en iguals defectes, com també alguns proposan amb intenció malevola.

Tant els regionalistes com els republicans federal-pactistes, volen l'Estat compost en substitució de l'Estat simple, que és la organització política qu'ayu tenim a Espanya; però, aquí acaben totes les semblances.

Quins són els elements o entitats qu'han de formar l'Estat compost? Pels republicans federal-pactistes, les que resultin del pacte; es a dir, basan seu sistema en un acte de la autonomia individual. Pels regionalistes, les que tenen existència y vida en la realitat y son producte de les lleys providencials que governan l'història. Les entitats polítiques constitutives de l'Estat, pels federal-pactistes són contingents, depenen de la voluntat individual; pels regionalistes són necessaries, independents de la voluntat de l'individuo, ó millor dit, són entitats naturals ab vida propria y ab dret a la vida. Catalunya, per exemple, és una entitat natural, una nacionalitat perfectament caracterizada y deu sa existència no a la voluntat dels individus que l'habitaven, sinó a les lleys providencials que l'han formada en lo transcurs dels segles, a les lleys superiors al individuo y a la voluntat humana que presidexen el naixement y a la mort dels pobles.

D'aquest diferent concepte dels elements constitutius de l'Estat compost, se'n desprén la diferentia importància que a la organització del Estat donan els regionalistes y los federal-pactistes. Pels regionalistes aquesta organització és l'esencia, lo principal de son sistema polítich y a son costat es secundaria la qüestió de forma de govern. Pels federal-pactistes la forma de govern es tant principal y tant essencial per lo més com l'organització de l'Estat: y hem dit per lo més perquè si respecte de la forma de govern no admeten transacció, los hem vist més d'una vegada a punt de cedir ó de transigir per lo que respecta a l'organització del Estat, aliants ab los republicans unitaris y fins probant si era possible formar un partit republicà únic. Per això dintre del regionalisme hi caben monàrquics y republicans, carlins y alfonsins, ab tal que tingan com a essencial, com a principal, l'organització regionalista de l'Estat; y com a secundari, com a contingent, la forma de govern monàrquica ó republicana y la personificació de la monarquia en D. Alfons ó D. Carles.

Se'n desprén també un criteri distint aplicat a la governació del país. Los federal-pactistes, fills d'una filosofia purament racionalista, se forman de les nacions una concepció abstracte y se proposan aplicarla als principis teòrics conseqüències d'aquesta concepció y d'aquesta filosofia. No distinguen entre homes y homes, ni entre pobles y pobles, pera ells a tots convenen los mateixos principis ó regles de govern, que creuen l'última paraula de la ciència política. Pera los regionalistes la ciència política la constitueixen principis teòrics y principis experimentals, regles abstractes y regles pràctiques, deduïdes d'aquestes de l'història, de la tradició, del modo de esser diferent dels homes y dels pobles: així com, ademés, de ses diferents necessitats segons sie l'estat present d'uns y altres. En una paraula, aquells pretenen legislar tenint solament en compte lo que voldrian que l'poble fos y creuen qu'hauria de esser, y aquests volen governar tenint principalment en compte lo que cada poble ha estat, es al present y pot esser en l'esdevenir. Així, los primers se anomenen democràtiques, donan la preponderància a una sola classe social y son en lo fons parlamentaristes; y los segons volen mantenir y aumentar las llibertats tradi-

## Administració y Redacció

### SABATERIA-VELLA 2 1.er

Dissapte 16 de Juny de 1894.

cionals, regonexen lo dret d'intervenir en la cosa pública a totes les classes y forces socials y son decididament partidaris del sistema representatiu.

Últimament, aquest mateix criteri distint y certs resabíss dels altres partits liberals originan en los federal-pactistes una prevenció y una inquina contra la religió catòlica, que s'complauen en posar de manifest sempre que l'occasió se'ls presenta, y que es, com diu molt bé lo Sr. Cortils, «la nota de més relleu dels partits avansats», constituint això una altre diferència ab los regionalistes. Aquests no volen la supeditació de la Religió al Estat, ni la separació de les potestats civil y eclesiàstica; les creuen necessaries i indispensables una y altre, les volen igualment respectades y considerades y desitjan la seva armonia pel bé general, doncs, com deya. En Permanyer en l'Assamblea de Manresa: «pera ser espanyols, hem de sacrificar los catalans, forsats per les circumstancies, molts dels nostres ideals; pera ser catòlics, no sols no devém sacrificarnos cap, sino que 'n serém tant més en quant més s'inspirin nostres actes en les antigues tradicions de Catalunya y ab peu més ferm seguim los camins que 'ns obriren nostrés avis.»

J. B. y S.

### L'article contra Navarra.

En la premsa de Madrid, hem vist l'article del pressuposít referent a Navarra, que diu així:

«Article 24. Se concedeix un terme de quatre mesos a la província de Navarra pera que, representada per sa Diputació, convingui ab lo Govern la quantitat ab que haurá de contribuir al sosteniment dels gastos públics.

De no ferse lo concert en àqueix terme, se tindrà per fixada en la quantitat que figura en pressuposít.»

A n'aquest article sois hi fa fata la prevenció que, a costuma posar-se en algunes subastes:

«No s'admetterán les proposicions que no arribin al tipus de gasto marcat.»

Ó sia, com sol dir-se, posar la forca avans que el lloch hont axecarla.

Si l'autor ha de concertar ab la Diputació de Navarra l'import de la contribució ja que ve fixar per endavant en lo pressuposít una quantitat precisa?

Es potser que D. Amós Salvador sospita, y molt judicisament si això ho fa, que la Diputació no ha de convenir ab ell ni ab ningú l'aument de la tributació de Navarra?

En aquest cas sobra tot lo article 24 dels pressuposíts, doncs los dos paragrafs que conté s'estan donant bofades ab la xifra que en los ingressos figura senyalada capítulosament y autoritària a Navarra.

Tot això, per suposat, prescindint del desconexament de nostre dret y de la falta de atenció que suposa, que l'autor, sense comptar pera res ab la Diputació, fassi cas omís d'un pacte solemne, pera quina alteració, en que no sia més que en principi, es necessària la voluntat y la conformitat de les dos parts contractants.

(De *El Eco de Navarra*.)

### Forsa motriu per lo gas pobre.

La forsa motriu que se obté per medi del *gas pobre*, ó gas d'aygua, es la més econòmica de les actualment conegudes, fora la forsa hidràulica. Per això volém ocuparnos en lo present article, perquè estém persuadits que dins poch temps haurà de portar una gran revolució a la indústria, sustituïntse totes les calderes y màquines de vapor, tant costoses de compra, instalació, manteniment y gasto de carbó, per senzills gasògenes productors de gas pobre y per motors a gas *Simplex*, que, com diu lo seu nom, son l'última expressió de la senzilles.

Catalunya que està sempre al tant dels últims avensos de la ciència, no podia deixar passar molt temps sense fer una instalació de gas pobre. La setmana passada varem

## ANUNCIS Y COMUNICATS

### Preus convencionals

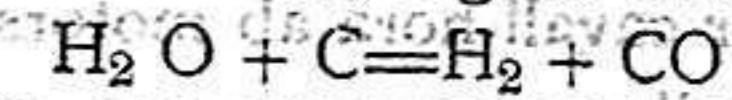
De tots los llibres, folletons, etc., que 's remetin a la Redacció, se 'n donarà compte en lo Setmanari.

Núm. 11.

tenir occasió de veure la primera, en que se obté una forsa de 100 cavalls, en una tintoreria a punt d'obrirse en Sant Martí de Provensals de Barcelona, propia de Balet germans. Allí varem veure la senzilles y perfecció dels aparatós pera obtindre aquesta forsa motriu y apreciar les grans ventatges que té sobre la forsa motriu pel vapor.

L'empleo del *gas pobre* en la indústria, no es res nou. Dowson fou lo que inventà l'primer aparato productor de aquest gas, y ses primeres aplicacions foren al calentament, socarrimat de textils, fornys etc.—Posteriorment, Mr. E. Delamare-Devoutteville va tenir la felis idea de aplicar-lo al seu motor de gas *Simplex*. Ultimament, després de molts estudis y de moltes perfeccions en aquests aparatós, s'ha lograt cridar l'atenció del món industrial, esperantse un gran peregrindre a 'n aquesta nova forsa.

Vejam ara que es lo *gas pobre* ó *gas d'ayuga*. Lo gas d'ayuga es lo resultat de la descomposició del vapor d'ayuga pel carbó incandescent, segons indica la fórmula:



Los products de la reacció, com se veu en la fórmula, son hidrógeno y óxit de carbó, gasos los dos combustibles y eminentment propis pera desenrotllar calor ab sa combustió. Aquesta reacció se verifica al interior del *gasógeno*. Lo gasógeno està compost d'un cilindre de planxa gròxuda que conté la garnició interior de rajol refractari, separada de la planxa per un petit espessor ó capa de sorra destinada a atenuar la pèrdua de calor per la radiació.

Lo carbó se tira per la part superior, per medi d'una traumja, al interior del gasógeno, apilonantse sobre l'enrayellat. Hi ha, devant la portella del gasógeno, una sèrie de barres obliquies que privan que'l carbó caygu a la sendrera. Una axeta posada sobre la porta del gasógeno deixa caure un filet d'ayuga a dintre d'unes barres de ferro buydes col·locades al nivell superior de la portella. L'ayuga se escalfa en elles fins a 100° y cau com pluja menuda sobre la sendrera. Per l'acció del calor radiat per la fornal y per l'enrayellat, l'ayuga, al caure, s'evapora en part y el vapor, atret per la corrent d'aire, penetra en la massa incandescent. L'excés d'ayuga surt per medi d'un tubo, en sifon, que hi ha en la part inferior de la sendrera.

Un ventilador, mogut per la mateixa màquina, envia una corrent d'aire sota la fornal y se'n porta el vapor d'ayuga que s'forma contínuament en la sendrera, la barreja de vapor y ayre passant per la massa de carbó incandescent, produueix, com ja hem dit, óxit de carbó, hidrógeno, més hidrocarburos, àcid carbònic y nitrògeno procedent del ayre.

Aquest gas se anomena *gas pobre* perquè la seva potència lluminosa es molt débil y sols pot servir pera forsa motriu ó per escalfar. La seva composició varia segons si guin los carbons empleats.

Al sortir del gasógeno, lo gas passa per una canonada y entra per la part inferior d'un cilindre plé de cok humitejat ahont dexa totes les partícules pulverulentas que porta en suspensió, a la vegada que s'renta y se refreda al passar per 'n mitx de la ayuga que cau per la part superior y surt per l'inferior d'aquest aparato, anomenat *rentador*.

Lo gas rentat y refredat passa per un tubo qu'hi ha en la part superior y va al *gasòmetre*, que es igual als que hi ha en les fàbriques de gas del alumbrat.

Lo *gasòmetre* serveix de regulador y de dipòsit; està sempre plé y permet posar en moviment al motor a qualsevol hora.

Es molt notable també lo sistema de regularisació completament automática del gasógeno, que sols produceix la quantitat de gas estrictament necessària pel funcionament del aparato; lo que manté l'consum de carbó proporcional a la forsa produida.

Aquesta regularisació s'obté del modo següent: quant la quantitat de gas produït es superior al absorbit pel motor, la campana del *gasòmetre* puja y aixeca una vál-





# SECCIÓN D' ANUNCIS

**ESTABLIMENT  
TERAPICH-SULFURÓS**  
dirigit per los Doctors  
**D. JOSEPH PUIGCARBÓ**  
**D. AGUSTÍ BASSOLS Y PRIM.**  
Caspe, 7 (junt al Teatre de Novetats). Teléfono, 301  
BARCELONA.

Aquest establiment, provehit de tots los avensos moderns, y també de pérfeccionados calefacció y ventilació per medi del vapor, està destinat á:

#### Hidroterapia

Duxes comuns y sulfuroses de totes classes (anémies, nervosis, gastralges, reumatisme, neurastenia, etc.)

#### Balneoterapia

Banya comuns, sulfurosos, medicinals.—Bany russos.—Bany turch.

#### Neumoterapia

Ayre comprimit y rarefet, oxigènico, nitrògeno, atmosfères creosotades y altres.—(Bronquitis, catarros crònichs, tisis incipient, asma, etc.)

#### Sulfoterapia

Que consta de:

- Ayques sulfuroses pera beguda, semblants á les de la Puda, Archena, Betelú, Bagnères de Luçón, etc. (Herpes, enfermetats secretes, limfatisme, escròfula, etc.)
- Pulverisacions sulfuroses (Angina é irritacions herpètiques del canyó, faringitis, bronquitis, etc.)
- Baus ó inhalació (Bronquitis, asma, tós herpes, etc.)
- Vaporari ó inhalació difusa (Bronquitis, catarros crònichs, coqueluche, etc.)

Aquestes ayques—dites Ayques sulfuroses de Barcelona—se usan ab èxit creixent en los molts casos en quins està indicat lo tractament sulfurós. També se despatxan embotellades.

#### Massoterapia

local y general (girades, torquedures, fractures, reumatisme, etc.)

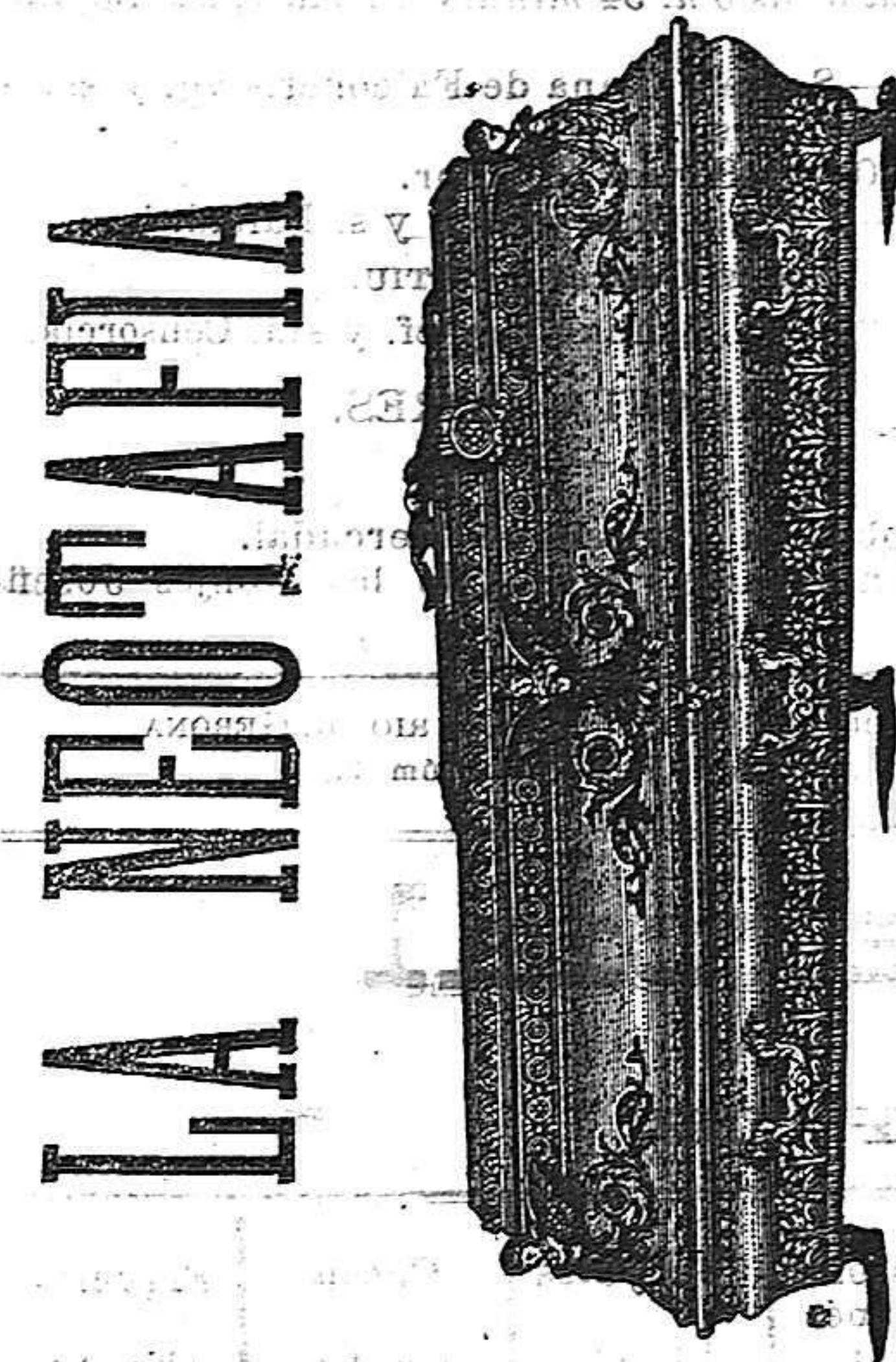
#### Electroterapia.

Consulta de malalties cròniques y nervioses, per lo Director DR. PUIGCARBÓ, de les 11 del matí á la 1 de tarda y de 5 á 7 de la tarda.

Consulta de malalties de l'aparato respiratori, per lo Director de la secció neumoteràpica, DR. BASSOLS Y PRIM, de 10 a 12 del matí y de 6 a 7 de la tarda.

#### Enseñanza

En aquest gran establiment hi troba á totas horas un assortit complet de baguls folrats, de totes mides, des dels més petits fins als més grans, preus de cinch pesetas en amunt. S'envien a domicili. Dirigir-se á LA NEOTAFIA, Carrer Reial, 18, GERONA.



Gran establiment artístich fotogràfic  
dirigit per JAUME CAROLÀ  
Gerona, Rambla d' Alvarez, 2, últim pis.

(Premiat ab medalla d' or, diplomes, y certificat de ténir aprobats los estudis superiors de pintura á l' Academia de Barcelona.)

Especialitat per retratos al oli y al llapis. Retratos fotogràfich-artístichs superiors, de tots preus y grandaries. Combinació ab l' acredita fotografia barcelonesa, dirigida pels Srs. Bonet y Pujol.

Reproduccions de totes classes tretes de fotografies per fetes malbé que sien.

Retratos de busto y proporció natural per lo procediment dit «Platinotipia» 4,25 pessetes un.

Se retrata á domicili.

NOTA: Pera qualsevol encàrrec dirigir-se al amo de la Perruqueria de Cot.

## Máximo Fernández

### PERRUQUER DE S. M.

Ayqua Minòxima vegetal pera tenyir lo cabell. No té rival en lo mon, perqué á més de sos efectes maravillosos, no taca ni perjudica la pell en lo més mínim.

Aquest assombrós sorprendent específich, se ven en dita perruquería,

24, RAMBLA DELA LLIBERTAT, 24

GERONA

Grans rebaixas al engrós.

També s' troba en venda en dit establiment la

### Tintura americana instantánea

## ESTABLIMENT DE DON PERE PRUNELL

S' hi trobará un gran assortit de camises, corbatas, colls y punys, sedas y llanas y demés articles de novetat pera vestits de senyora.

### PREUS LIMITADISSIMS

Volta de la Rambla, cantonada al carrer de Besadó, 26, Gerona

## JOAN GRIVÉ

Progrés (carrer Nou) 10, Gerona

Aparatos d' il·luminació per gas y petroli.

Serveys complerts de cuyna. Cereria.

Instalacions de para-llamps, campanetas elèctriques y telefons, á preus limitadissims.

## LLEÓ AUDOUARD

### CIRUGÍA-DENTISTA

Carrer de la Força, núm. 1, principal

Curació de las enfermetats de la boca.

Empastes, orificacions, etc.

Extraccions sense dolor.—Dentaduras artificials.

## SUCURSAL JUNCOSA

Plassa de la Constitució, número 13

GERONA.

Casa especial en xocolates, cafés, sucre y thés.

### OBRAS

## DE DON CARLES BOSCH DE LA TRINXERIA

Recorts d' un excursionista . . . . .	4	Ptas.
Plà y montanya . . . . .	3	"
L' hereu Noradell . . . . .	3	"
De ma cullita . . . . .	2'50	"
Montalbá . . . . .	3	"
L' hereu Subirà . . . . .	3	"
Tardanías . . . . .	2'50	"
Acaba de publicarse . . . . .		
Lena . . . . .	4	"

Deliberacions de la primera Assamblea general de delegats de l' Unió Catalanista, tinguda á Manresa en lo mes de Març de 1892.—Tema de discussió.—Bases pera la Constitució regional Catalana.

Un volüm de 244 planes 2 pessetes.

Se venen totes en la llibreria de D. Joseph Fràncquet y Serra, carrer de la Argenteria, número 26.—GERONA.

## ESTABLIMENT Y TALLER DE PAU CASSÀ

### PINTOR Y EMPAPERADOR

Magnífics mostruaris de papers pera decorar habitacions desde 25 céntims á 30 pessetes la pessa.

Cromos, motilluras, y trasparentes cuadros

Novetat, bon gust y economia

Gerona.—Baixada del Pont de pedra, 14

### ESTABLIMENT

## Don Francisco Sabater

### SOMBRERERIA

S'han rebut las últimas novetats per la pròxima temporada; los preus sumament econòmichs.

CAMISERIA.—ASTRERIA PER NOYS.

Especialitat en trajes pera col·legials

3, Rambla d' Alvarez, 3

## FILL DE FRANCISCO VILARDELL Y COMP.

### SALT

MOLÍ FARINER

SISTEMAS AUSTRO-HUNGARI Y DE MOLAS

Tant per l' un com per l' altre sistema's fan las moltas á preus sumament mòdichs.

### Depòsit de baguls

PREUS SUMAMENT MODICHES

LLEÓ SABADI, 23, Ballesterias, 23.—GERONA

### SABATERIA

## JOSEPH M. VENTÓS

Calsat pera senyors, senyoras y nens.

Especialitat pera'l que s'encarregui expressament.

## LOCERONTES

Redacció y Administració: Sabateria Vella, número 2, primer trimestre

### PREUS DE SUSCRIPCIÓ

1	1'25
1	1'50

Un número sol, 10 céntims.

Fora.

Extranger..